

1416 110044

## DOHODA O REŽIMU PŘEDÁVÁNÍ DATOVÝCH SOUBORŮ K AUTOMATIZOVANÉMU PODÁNÍ POŠTOVNÍCH POUKÁZEK B

uzavřená mezi

### **Česká pošta, s.p.**

se sídlem:

Praha 1, Politických vězňů 909/4, PSČ 225 99

IČO:

47114983

DIČ:

CZ47114983

zastoupen:

**vedoucí odboru zpracování peněžních služeb**

zapsán v obchodním rejstříku

Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 7565

korespondenční adresa:

Česká pošta, s.p., RZPS Ostrava, Dr. Martíňka 1406/12, 700 90 Ostrava - Hrabůvka

dále jen „Česká pošta nebo ČP“

a

ID: 36767010

### **Statutární město Brno – Magistrát města Brna**

se sídlem:

601 67 Brno - Brno-město, Dominikánské náměstí 196/1

IČO:

44992785

DIČ:

CZ44992785

zastoupeno:

**Ing. Janou Červencovou,**

**vedoucí Odboru rozpočtu a financování Magistrátu  
města Brna**

korespondenční adresa:

Magistrát města Brna, Odbor rozpočtu a financování, Malinovského náměstí 3, 601 67 Brno

dále jen „Odesílatel“

**ČÍSLO ODESÍLATELE: 071172**

dále jednotlivě jako „Strana Dohody“, nebo společně jako „Strany Dohody“, uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“) tuto Dohodu o režimu předávání datových souborů k automatizovanému podání poštovních poukázek B (dále jen „Dohoda“).

## **I. Předmět Dohody**

Tato Dohoda upravuje režim předávání datových souborů k automatizovanému podání poštovních poukázek B. Není-li v Dohodě výslovně ujednáno jinak, vyplývají práva

a povinnosti Stran Dohody z „Podmínek pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“, v platném znění, které jsou nedílnou součástí této Dohody. Odesílatel potvrzuje, že se seznámil s obsahem a významem „Podmínek pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“, že mu byl text tohoto dokumentu dostatečně vysvětlen a že výslovně s jeho zněním souhlasí. ČP je oprávněna „Podmínky pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“ měnit. ČP Odesílateli poskytne informace o změně „Podmínek pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“, včetně informace o dni účinnosti změn, nejméně 30 dní před dnem účinnosti změn; Odesílatel je povinen se s novým zněním „Podmínek pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“ seznámit.

## II. Povinnosti Odesílatele a České pošty

1. Odesílatel zajistí převod platby z **jednoho účtu**, kde platba, která je úhrnem poukazovaných částek a úhrnem všech cen dle ceníku České pošty, je převedena  
z účtu Odesílatele **viz Příloha č. 1**  
ve prospěch účtu České pošty **133099091** kód banky **0300**  
specifický symbol **0000720116**  
variabilní symbol (viz „Podmínky pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“, kap. 2.2., položka č. 10 sumační věty).
  
2. Odesílatel vyhotoví vstupní datový soubor v souladu s „Podmínkami pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“.
  
3. Vstupní datový soubor bude předáván elektronickým přenosem prostřednictvím sítě Internet na e-mail adresu: [REDACTED]  
z e-mail adresy Odesílatele: [REDACTED]  
Soubor bude šifrován (program CRYPTA).  
Pověřené pracoviště České pošty bude Odesílatele informovat zasláním Potvrzení o převzetí podkladů pro podání poštovních poukázek B o přijetí nebo o všech nepravidłnostech při příjmu vstupního datového souboru, v důsledku nichž není možno přijmout celý soubor nebo jeho část do zpracování. Potvrzení bude zasíláno na výše uvedenou e-mailovou adresu Odesílatele.
  
4. Po zjištění, že úhrn všech poukázaných částek a cen byl z účtu Odesílatele (viz čl. II. odst. 1) převeden na účet České pošty (viz čl. II. odst. 1), je na základě údajů ve vstupním datovém souboru provedeno podání poštovních poukázek B a následně jsou vytištěny výplatní doklady.

5. Odesílatel požaduje, aby jako adresa Odesílatele byla na poštovních poukázkách B uváděna adresa:

**Stat. město Brno - Magistrát města Brna**  
**Dominikánské náměstí 196/1**  
**601 67 Brno-město**

6. Podací stvrzenka k poštovní poukázce B bude zasílána **ve formě:**
- šifrovaného souboru **\*PDF\*** na e-mail adresu podle čl. II. odst. 3.
  - šifrovaného datového souboru **\*TXT\*** na e-mail adresu Odesílatele:



7. Obsahuje-li vstupní datový soubor chybnou sumační větu, je ze zpracování vyřazen celý soubor a poukázané peněžní částky a ceny jsou vráceny na účet Odesílatele.
8. Obsahuje-li vstupní datový soubor chybné položkové věty, žádá Odesílatel, aby byl **vyřazen ze zpracování celý** vstupní datový soubor. V tom případě **nebudou** poukazované **peněžní částky a ceny** Odesílateli **vráceny**; Odesílatel vyhotoví nový vstupní datový soubor a předá ho způsobem podle čl. II. odst. 3. do deseti kalendářních dnů.

#### 9. Ochrana osobních údajů

Strany Dohody se zavazují, s odvoláním na § 6 zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, postupovat při plnění této Dohody zcela v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů v platném znění (Zákon).

Veškeré osobní údaje uvedené v předávaných souborech se Česká pošta zavazuje zpracovávat a uschovávat v souladu s podmínkami Zákona, a to pouze za účelem plnění předmětu této Dohody.

Česká pošta je povinna učinit veškerá potřebná opatření k tomu, aby bylo zabráněno zničení, neodůvodněné změně a ztrátě osobních údajů, které jsou uvedeny v předávaných souborech na základě této Dohody, nebo neoprávněnému a nahodilému přístupu jiných osob k těmto osobním údajům, jejich neoprávněným přenosům nebo jinému zneužití.

Soubory jsou předávány v šifrované podobě - program CRYPTA.

Odesílatel prohlašuje, že jako správce osobních údajů při své činnosti zajišťuje a bude zajišťovat řádné plnění všech povinností vyplývajících ze Zákona.

Tato Dohoda obsahuje všechny náležitosti smlouvy o zpracování osobních údajů uvedené v § 6 zákona o ochraně osobních údajů.

10. Kontaktní osoby a spojení:

**Za Odesílatele:**



**Za Českou poštu, s.p.:**



### III. Závěrečná ujednání

1. Dohoda nabývá účinnosti dnem **podpisu oběma Stranami Dohody**. Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou.  
**Nabytím účinnosti této Dohody pozbývá účinnosti Režim předávání datových souborů k automatizovanému podání poštovních poukázek B č. 071172 uzavřený dne 19.9.2005 včetně Dodatku č. 1 ze dne 18.1.2013 projednávající shodný předmět činnosti.**
2. Každá ze Stran Dohody může závazek založený touto Dohodou vypovědět i bez udání důvodů s tím, že výpovědní doba 1 měsíc začne běžet dnem následujícím po doručení výpovědi druhé Straně Dohody. Pokud Odesílatel písemně odmítne změnu „Podmínek pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“, současně s tímto oznámením o odmítnutí změn vypovídá závazek založený touto Dohodou. Výpovědní doba počíná běžet dnem doručení výpovědi ČP, přičemž skončí ke dni účinnosti změny „Podmínek pro předávání datových souborů pro odesílatele poštovních poukázek B“. Výpověď musí být doručena ČP přede dnem, kdy má změna nabýt účinnosti.
3. Není-li stanoveno jinak, může být tato Dohoda měněna pouze vzestupně očíslovanými písemnými dodatky k Dohodě podepsanými oběma Stranami Dohody.
4. Dohoda se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu. Každá ze Stran Dohody obdrží po jednom vyhotovení.
5. Strany této Dohody se zavazují, že vynaloží veškeré úsilí, aby názorové rozdíly a rozpory plynoucí z výkladu Dohody nebo v souvislosti s jejím plněním, byly řešeny především smírným (mimosoudním) jednáním. V případě, že ke shodě nedojde, bude spor rozhodovat příslušný soud ČR.
6. Vztahy neupravené touto Dohodou se řídí platným právním řádem ČR.
7. Práva a povinnosti plynoucí z této Dohody pro každou ze Stran Dohody přecházejí na jejich právní nástupce.
8. Nedílnou součástí této Dohody je následující příloha  
Příloha č. 1 - Seznam čísel účtů

V

dne .....  
*BRNA*  
*P. 1. 2016*

Za Odesílatele: /

Ing. Jana Červencová  
vedoucí Odboru rozpočtu  
a financování Magistrátu města Brna

V Ostravě

11-01-2016

dne .....

Za Českou poštu, s.p.:

vedoucí odboru zpracování  
peněžních služeb

**Česká pošta, s.p.**  
Politických vězňů 909/4  
225 99 Praha 1  
IČ: 47114983 DIČ: CZ47114983

Příloha č. 1 - 071172

	PŘEDČÍSLÍ	ÚČET	BANKA
1.		X 7510006631	5400
2.		X 7510006658	5400
3.		X 7510006666	5400
4.		X 7510006674	5400
5.		X 7510006738	5400
6.		X 156304	5400
7.		X 7510006690	5400
8.		X 7510006703	5400
9.		X 7510005735	5400
10.		X 7510006682	5400
11.		X 172523	5400
12.		X 7510006746	5400
13.		X 204062	5400
14.		111220022	0800
15.		111019222	0800
16.		111027222	0800
17.		111107222	0800
18.		111115222	0800
19.		111123222	0800
20.		111158222	0800
21.		111131222	0800
22.		111203222	0800
23.		111211222	0800
24.		111238222	0800
25.		111246222	0800
26.		111254222	0800
27.		111270222	0800
28.		111289222	0800
29.		111342222	0800
30.		111406222	0800
31.		111414222	0800
32.		111422222	0800
33.		111430222	0800
34.		111502222	0800

(X)  
ZRUŠENO  
- VYMUTY  
DODATEK č. 1

35.		111510222	0800
36.		111529222	0800